

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 33

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mass — Isolation !

25+30cm Mauersteine normal- oder dickwandig. Das wirkt sich positiv aus! Für mehr Wohnraum! Für das Raumklima! Für weniger Heizkosten! Und frankenmässig!

# Bauzeit— Rekord !

Sie versetzen nur 8 statt 20 Steine pro m<sup>2</sup>. Ihr Vorteil! Schneller bauen heisst: Bauzinsen und Lohnkosten sparen!

# Verputz — Garantie !

Langjährig direkt durch die Putzlieferanten! Keine Fassadenrisse mehr! Grosse Gerüstkostensparnis! Schnellere Einzugstermine! Verputz-System! Ihr Vorteil!

Verlangen Sie den Besuch unserer Fachberater

**051 886981**

# *Dwhisol*

## Sprengprobleme

Haben Sie **Sprengprobleme**, die Sie mit **konventionellen Mitteln** nicht lösen können?

Diese Sorge nehmen wir Ihnen ab. Durch die Entwicklung eines besonderen Verfahrens garantieren wir Ihnen

**eine absolut gefahrlose Sprengung.**

Betonbrennen überflüssig, keine Rauch- und Hitzeentwicklung.

Unsere Stärke: **Sprengen ohne Detonation.**

- Findlinge, Abbruchobjekte, Betonmauern, Betonstrassen
- Kranensockel, Ueber- und Unterführungen, Durchbrüche
- Ausbrechen von Liftschächten, Ueberprofil von Brandmauern, Brückenabbrüche

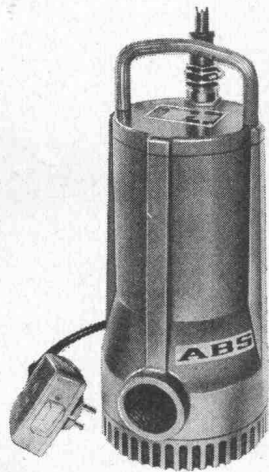
**Armierungsstärke spielt keine Rolle.**

Arbeiten werden in der ganzen Schweiz ausgeführt.

**BAU-SPRENG AG** Zürich, Telefon 01 / 35 14 03

## Technik im Umbruch

Bleiben Sie auf dem laufenden durch fortgesetztes Studium der Schweizerischen Bauzeitung. Auch der Anzeigenteil vermittelt Ihnen nützliche Informationen.



## Schmutzwasser-Tauchpumpen

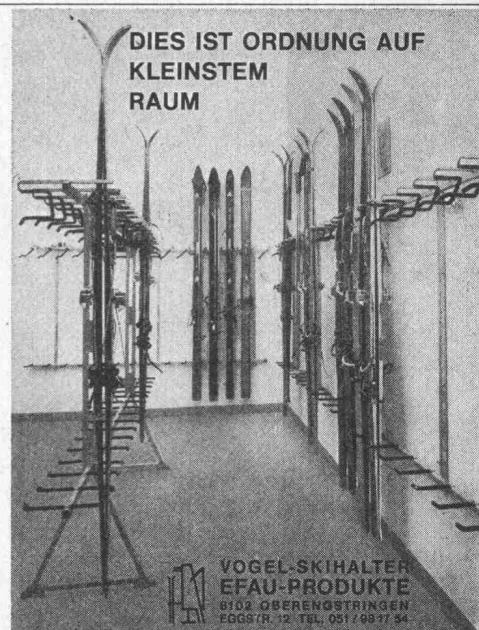
für  
**Kellerentwässerung**  
und

**transportablen Einsatz**

Förderleistung  
300 l/min  
SEV-geprüft

**ABS Pumpen AG**

Gertrudstr. 24, 8003 Zürich Tel. 01/23 48 23



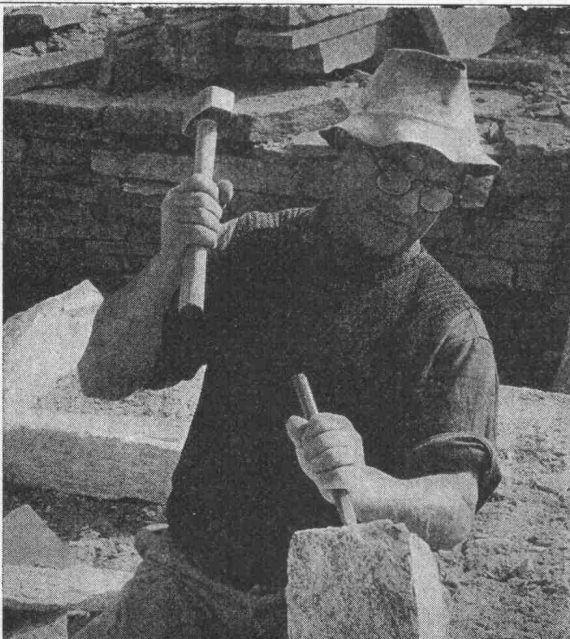
## Vogel-Skihalter

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und Einrichten von Skiräumen. Liefern von Teilen für Selbstmontage.

Für Hotels, Ski- u. Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw. Bis 16 Paar Ski per Laufmeter.

**VOGEL-SKIHALTER**  
**EFAU-PRODUKTE**  
8102 OBERENGSTRINGEN  
EGGS/12 TEL. 051 / 937 54



## Natursteine

im Garten-, Hoch- und Tiefbau

## Eckardt Natursteine AG

8008 Zürich, Seefeldstr. 198  
Tel. 01 / 55 08 60 / 55 40 18

6604 Locarno, Via in Selva  
Tel. 093 / 7 39 52

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

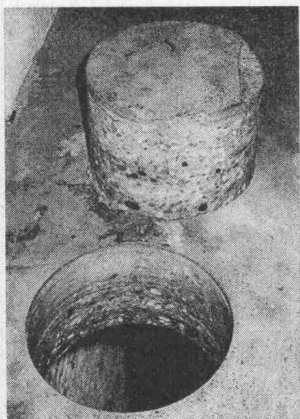


# Sarnafil®

Modernes Material für  
moderne Flachdächer.  
Sichere Isolation.  
Säuber und einfach zu  
verlegen. Preisgünstig

Herstellung, Beratung, Verkauf: KUNSTSTOFF AG SARNEN, 6060 Sarnen, 041 66 23 33

Wir  
bohren  
mit  
Diamant



- Aussparungen in verschiedenen Durchmessern
- vibrations- und staubfrei
- auf den Millimeter genau
- keine Nacharbeiten
- in Betonböden, Wänden, Säulen, Balken usw.
- für das Montieren von Zentralheizungen, Entlüftungen, Klimaanlage, Abfuhrkanäle usw.

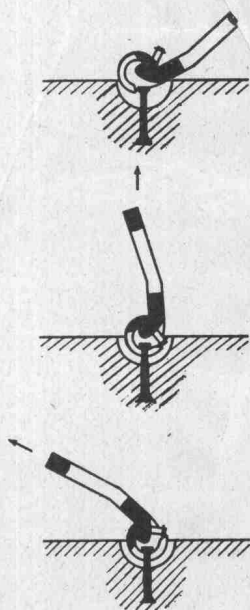
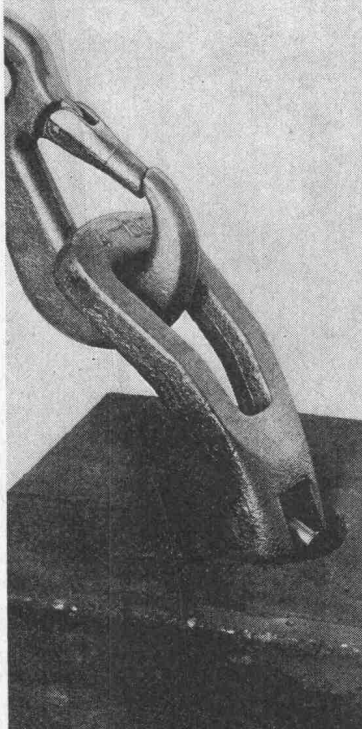
**Diamantbohr AG, 5426 Lengnau**

In der Steig 495, Telefon 056 / 51 14 96

## RISS - Kugelkopf-Transportanker-System



Zum Heben von Fertigbauteilen  
Kein Schrauben Nur Haken  
Schweizer Patent Nr. 471300

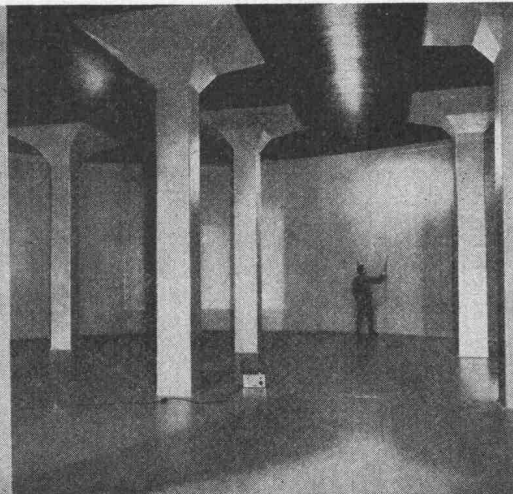


**RISS AG**

Drahtseil- und Kettenwerk  
Querstrasse 19, 8105 Regensdorf  
Telefon 01 71 23 30

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter

betontanks



## für Heiz- und Dieseloel

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die **Doppelmantel-Kunsthazauskleidung «System Schneider»** mit Ueberwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eid. Amtes für Gewässerschutz. Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau

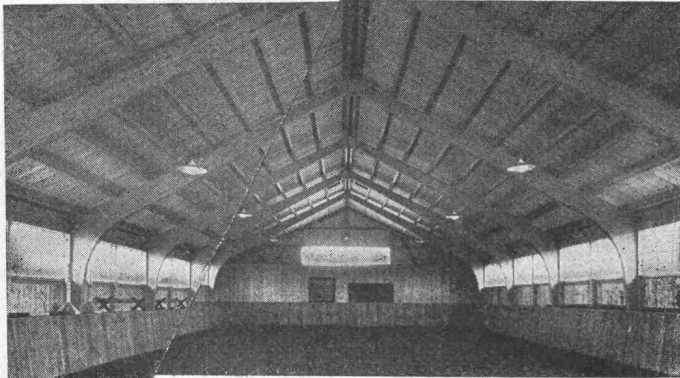
otto schneider zürich

Frohburgstrasse 188

Telefon 051 / 26 35 05



## 50 JAHRE HOLZLEIMBAU



Reithalle



Seit über 50 Jahren stellen wir lamellenverleimte Träger und Binder, sogenannte «Hetzträger», her. Die in der ganzen Schweiz sowie auch im Ausland von uns in grosser Zahl erstellten Bauten mit Hetzerbindern zeugen von unserer Qualitätsarbeit.

Wir rechnen, projektieren, offerieren für Sie nach Ihren Ideen oder nach eigenen Vorschlägen.

Haben Sie ein Problem, kommen Sie zu uns.

**WERNER ZÖLLIG AG - HOLZLEIMBAU**  
9320 ARBON TELEFON 071 / 46 14 38

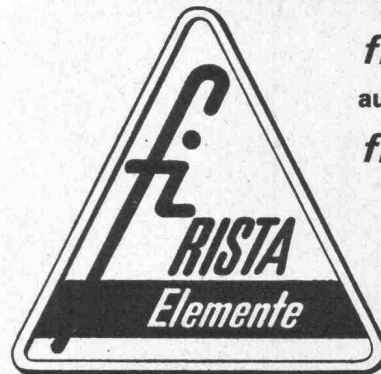
TRION

airtechnic

# Lüftungsgitter

aus Aluminium, korrosionsfest, strömungstechnisch durchkonstruiert, durch verschiedene Ausführungen allen technischen und architektonischen Forderungen anpassbar.

TRION AG 8032 ZÜRICH



**fi-Distanzhalter**  
auf jeder Baustelle  
**fi-Distanzhalter**

Drahtwerke Fischer & Co.  
5734 Reinach AG, Tel. 064 / 71 15 55

### Zementbodenfarbe in 12 Tönen

Seit Jahren hat sich die Iri-Sol-Chlor-Kautschukfarbe in Garagen, Kellerböden, Waschküchen, Garderoben, Schlossereien und im Maschinen-Apparatebau bestens bewährt.

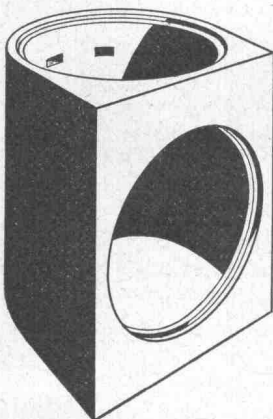
- kinderleicht zum Streichen
- alle Töne sofort lieferbar
- Gratisanleitung
- preisgünstig

Versand in die ganze Schweiz.

Verlangen Sie Anleitung, Preisliste und Auskunft durch die Alleinvertretung

**Künzli-Farben AG 8003 Zürich**

Meinrad-Lienert-Strasse 3, Tel. 01 / 35 79 71 / 33 11 05



### Aufstiegsschacht zu Fluchtröhren

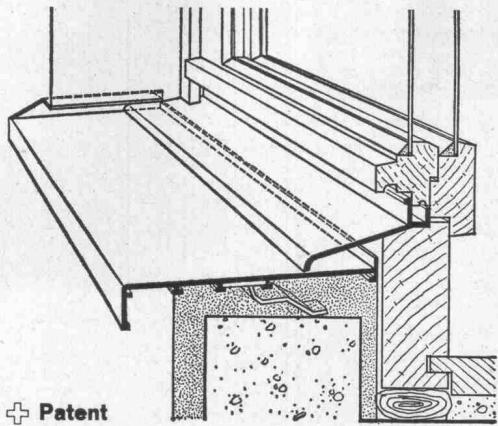
∅ 100 cm, Anschlussöffnung ∅ 100 cm,  
Bauhöhe 150 cm, Gewicht 1520 kg.

Das vorfabrizierte Schachtelement ∅ 100 cm ermöglicht dem Unternehmer die Erstellung der gesamten Fluchtweganlage aus Fertigteilen.

**Verlangen Sie bitte den Spezialprospekt.**

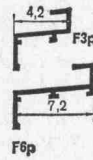
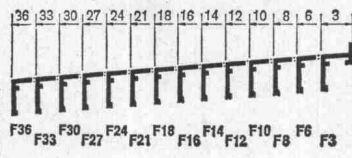
# comolli

Comolli's Erben AG Betonelemente  
5620 Bremgarten Tel. 057/51414



## Die meistverkaufte Alu-Fensterbank der Schweiz

Lager-Profile: Legierungsgüte «Vital und Aludur», Materialstärke 2 bis 3,5 mm, farblos, industrie-eloxiert, mattiert und nachverdichtet, mit Abdeckfolie lieferbar, inkl. Spezialbehandlung gegen Zement-Korrosionsschäden.



Verlangen Sie Prospekt mit  
Preisliste und Muster!

**Meyer AG**  
6260 Reiden

Telefon 062 / 81 10 55

⊕ Patent

### Einmaliges Angebot – wie es nicht in Ihrer Preisliste steht

Wenn Sie Wasserröhren und Entlüftungsrohre günstiger als sonst einkaufen können, werden Sie das gewiss auch tun. Erstens weil Sie Geschäftsmann sind und zweitens Fachmann. Denn als solcher stellen Sie rasch fest, dass sich unsere Rohre nur in einem von den anderen unterscheiden: im Preis. Sie erhalten nämlich auf den herkömmlichen Marktwert einen

**Mengenrabatt von 30 bis 50 Prozent!**

Am Lager:

14000 Laufmeter Wasserrohr 2 Zoll/10 Atü

40000 Laufmeter Wasserrohr 1/2 Zoll/10 Atü

30000 Laufmeter Wasserrohr 1 Zoll/10 Atü

20000 Laufmeter Entlüftungsrohre spezial (29<sup>er</sup>)

Material: PAE Regenerat, Schiefergrau, Schweizerfabrikat. Vorhandene Dokumente: Lagerchein, Ursprungszeugnisse der Handelskammer, US Komponentenbestätigung.

Rufen Sie uns an. Am besten gleich; denn bei diesem Preisangebot werden diese Schläuche und Röhren gekauft wie am Laufmeter.

Verlangen Sie Herrn Hans Räber persönlich.

**Tel. Nr. 041/88 72 72**

013

## Neuheit!

# compri band V

Für alle Fugen  
jetzt

## VORKOMPRIMIERT

kurzfristig lieferbar

Generalvertretung:

**Roger Frey dipl. Ing.**  
8039 Zürich

Tel. 051/362544

Beethovenstr. 47

# Firal Sicker- platten

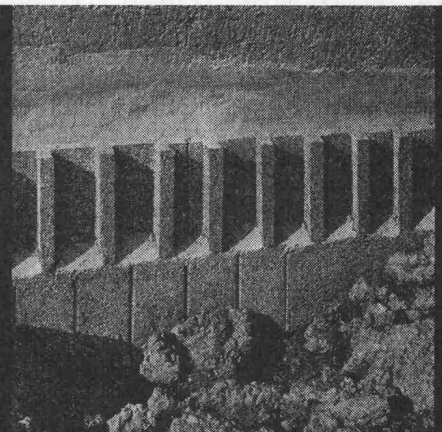
lassen sich dank ihrer handlichen  
Form rationell und rasch verarbeiten

sind robust und schlagfest, deshalb  
für maschinelles Hinterfüllen beson-  
ders geeignet

erleichtern die Bestellung:  
gleiche Platte als Abschluss- und  
Fusselement verwendbar



**Firal-Baustoffe**  
Streulistr. 28, Postfach, 8030 Zürich  
Telefon 051 / 32 01 61





Wir bieten Ihnen als

## technischen Leiter

unseres mittelgrossen, modern eingerichteten Architekturbüros in **Wohlen AG** einen selbständigen und interessanten Posten.

### Anforderungen:

Führungstalent mit Ausbildung als Architekt-Techniker HTL; praktische Erfahrung.

### Geboten wird:

angenehmes Arbeitsklima  
selbständige Arbeit  
entsprechende Entlohnung  
Fünftagewoche  
individuelle Arbeitszeit  
Wohnung kann evtl. zur Verfügung gestellt werden.

Anfragen an:

**Generalbau P. Stutz**  
5610 Wohlen, Bahnhofstrasse 23  
Telefon 057 / 6 85 83

## LOSINGER

Le bureau d'ingénieurs de notre entreprise cherche pour date à convenir un

## ingénieur diplômé

de langue française ayant plaisir à travailler au sein d'un petit groupe d'ingénieurs et dans un climat de travail agréable. Le domaine d'activité de ce groupe est centré sur l'élaboration de projets et d'avant-projets de constructions industrielles, de routes, de ponts, etc.

- lieu de travail: Berne
- quelques notions de la langue allemande désirées
- horaire anglais (cantine dans l'immeuble)
- semaine de cinq jours
- prestations sociales
- salaire à convenir

Nous sommes une grande entreprise aux activités variées, travaillant dans toute la Suisse et à l'étranger.

Si vous aviez de l'intérêt à travailler dans un petit groupe bénéficiant de l'appui et des conseils de spécialistes qualifiés de toutes les branches de la construction, adressez-vous par écrit ou par téléphone à notre département du personnel ou directement au chef du bureau d'ingénieurs, Monsieur H. Saxenhofer.

**LOSINGER S. A.**  
3001 Berne, Kônizstrasse 74, tél. 031 / 45 22 11

## PRADER

Wir suchen für unsere Unternehmung in Zürich zwei junge, initiative

## Ingenieur-Techniker HTL

mit Interesse an der Tätigkeit in einer Bauunternehmung. Die Bewerber sollten bereits in der Schweiz tätig sein.

Die Mitarbeit auf dem Gebiet des allgemeinen Tiefbaus sowie des Stollen- und Tunnelbaus umfasst:

- Arbeitsvorbereitung für Baustellen
- Projektierung und Berechnung von Bauinstallationen
- Kalkulation und Offertbearbeitung
- Mitarbeit bei Fachberatungsaufträgen
- gegebenenfalls zeitweisen Einsatz auf Baustellen

Wir bieten interessante Arbeit in einem mittelgrossen Betrieb mit modernen Arbeitsbedingungen, den Leistungen entsprechende Salarierung und den üblichen Sozialleistungen.

Sie können mit uns telefonisch Kontakt aufnehmen oder die handschriftliche Bewerbung mit Angaben über die bisherige Tätigkeit richten an:

### PRADER AG

Ingenieure und Bauunternehmung  
8001 Zürich, Waisenhausstrasse 2, Tel. 01 / 27 26 32

## Suiselectra

4000 Basel  
Malzgasse 32  
Tel. 061 / 22 00 77

Für die Neubesetzung

## einer leitenden Stelle

in unserer Bauabteilung für die Fachrichtung Strassen- und Tunnelbau (Projektierung im weitesten Sinn) suchen wir

## diplomierten Bauingenieur

(35- bis 45jährig)

Wir erwarten:

- fundiertes Fachwissen
- gute Kenntnisse der Schweizer Verhältnisse
- grosse Verantwortungsfreudigkeit
- Begeisterungsfähigkeit und gutes Einfühlungsvermögen

Wir bieten:

ein umfangreiches, anspruchsvolles, interessantes und vielseitiges Arbeitsfeld sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.



# HUBER

**Ventilatoren  
Klimaanlagen**

Klimageräte **Airwell**  
Ventilatoren **ELGÉ**

Verlangen Sie unseren Katalog und unsere Verkaufspreise

**HUBER**  
Air Conditionné AG  
Kernstrasse 27  
8004 Zürich  
Eingang des Ausstellungsraumes:  
Anwandstrasse  
Tel. 01 / 23 05 14

## Dipl. Bauingenieur ETH

50 Jahre, Schweizer mit Baumeisterdiplom und vielseitiger Erfahrung im Tunnel- und allgemeinen Tiefbau

### sucht

neuen Wirkungskreis in leitender Stellung bei Unternehmung, Bauleitung oder Ingenieurbüro.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 609, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

39jährig, mit grosser Erfahrung in der Berechnung und Ausführung von Tragkonstruktionen, sucht

### Partnerschaft oder freie Mitarbeit

mit Ingenieurbüro in der Nordostschweiz.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 600, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht per sofort tüchtiger

## Eisenbetonzeichner

Ich offeriere moderne Arbeitsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Gerne erwarte ich Ihren Anruf.

**Eugen P. Oberhänsli, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Unter-Geissenstein 12, 6000 Luzern  
Telefon 041 / 44 14 34

An der Universität Innsbruck, Fakultät für Bauingenieurwesen und Architektur, gelangt im Studienjahr 1971/72 eine

## Lehrkanzel für Eisenbahnbau und Transportwesen

zur Besetzung.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf und Schriftenverzeichnis an das Dekanat der Fakultät für Bauingenieurwesen und Architektur, A-6020 Innsbruck, Technikerstrasse 13, zu richten.

Zu vermieten in

## Flums

auf etwa Frühjahr 1973, an sehr günstiger Lage, am Postplatz im Dorfzentrum, in Bankneubau

## Büroräumlichkeiten

(eventuell kombiniert mit Wohnung und Archivräumen). Bodenfläche auf einem Stockwerk etwa 140 m<sup>2</sup>, erschlossen mit Personenlift.

Die Räume würden sich für techn. Büro, Architekturbüro, Advokaturbüro, Revisions- und Treuhandbüro, Arztpraxis oder dergleichen eignen.

Seriöse Interessenten für langjährige Miete von Stockwerken oder Teilpartien erhalten den Vorzug.

Ihre Offerte richten Sie bitte an:

**Darlehenskasse, 8890 Flums, Tel. 085 / 3 12 61**

## Flims

Für das Bauamt der Gemeinde suchen wir einen

## Tiefbauzeichner

Die zu bewältigenden Arbeiten sind interessant, vielseitig und geben einem initiativen Zeichner Gelegenheit zu selbständigem Arbeiten. (Nähere Orientierung durch das Bauamt, Tel. 081 / 39 19 00.)

Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch sind dem Bauamt Flims einzureichen.

**Bauamt Flims**

# SBB

Die Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion der SBB in Bern sucht einen

## dipl. Elektroingenieur

womöglich mit Praxis in der Elektroindustrie, für die selbständige Bearbeitung genereller Probleme der Bahnstromversorgung sowie der folgenden Spezialgebiete:

- Ausbau und Betreuung sämtlicher im Bahnstromversorgungsnetz eingebauten Apparaturen für den selektiven Schutz der verschiedenen Anlageteile
- Generelle Planung von Kommandostellen für Kraft- und Unterwerke, einschliesslich die fachtechnische Prüfung der von den Lieferanten vorgelegten Angebote und Detailzeichnungen
- Projektierung und Bau von Anlagen für die Fernsteuerung und Fernüberwachung von Energieerzeugungsanlagen und Unterwerken

Interessenten sind gebeten, ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen und Angaben des Gehaltsanspruches einzureichen an die Abteilung Kraftwerke SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern.

Wir sind ein Ingenieurbüro für Abwassertechnik, Strassen- und Tunnelbau, Schutzbau und Hochbau. Unsere Büros befinden sich an zentraler Lage, nur etwa 10 Gehminuten vom HB Zürich entfernt.

Wir suchen für unsere Abteilung Abwassertechnik einen

## Ingenieur-Techniker HTL

welcher mit seinem Team von Zeichnern die Planung, Detailbearbeitung und Bauleitung von Kläranlagen selbständig durchführt,

sowie einen

## Konstrukteur/Bauführer

Aufgabenkreis: Bauführung und Planbearbeitung auf Konstrukteurebene von Abwasserreinigungsanlagen samt zugehörigen Kanälen und Zufahrtstrassen.

Wir bieten:

- gute Entlohnung
- grosszügige Personalvorsorge und Risikoversicherung
- individuelle Arbeitszeit
- Selbständigkeit im kleinen Team
- betriebsinterne Weiterbildung und Aufstiegsmöglichkeiten

Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir gerne Ihren Telefonanruf, damit wir eine persönliche Besprechung vereinbaren können.

**Ingenieurbüro Heierli, dipl. Bauingenieure ETH/SIA**  
8006 Zürich, Culmannstrasse 56  
Telefon 01 / 60 06 60

## Geometer-Techniker HTL Vermessungstechniker mit FA

für möglichst selbständige Bearbeitung von Neuvermessungen mit numerischer Auswertung, Bauvermessungen, Tiefbauabsteckungen sowie Nachführung und Umkartierungen mit Einführung des Zahlenkatasters.

## Vermessungszeichner

für Büro- und Feldarbeiten. Gelegenheit zur Vorbereitung auf FA.

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeiten, Leistungslohn. Eintritt nach Uebereinkunft.

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
SENNHAUSER, WERNER & RAUCH  
Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren  
Tel. 01 / 98 18 44, intern 16

# EMPA

Wir suchen für unsere Abteilung Bauwerke und Elemente des Massivbaus

## dipl. Ingenieur-Techniker HTL

der **Fachrichtung Maschinenbau und Tiefbau.**

Der Aufgabenkreis umfasst:

- Prüfung ganzer Bauteile aus Beton und Stahlbeton
- Versuche an Vorspannkabeln
- Vorbereitung und Durchführung auswärtiger Belastungsversuche an Brücken und Hochbauten
- Auswertung der Messresultate mit Berichterstattung

Wir bieten eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit im Rahmen der gestellten Aufgaben.

Offerten sind erbeten an die  
**Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt**  
**EMPA, 8600 Dübendorf, Tel. 01 / 85 81 31**



# Schweizerischer BANKVEREIN

Sind Sie

## Hochbauzeichner

und suchen Sie eine interessante Stelle in Zürich?

### Unsere Organisationsabteilung benötigt

für die Planung von Bank- und Büroräumen einen tüchtigen Mitarbeiter.

### Die Aufgaben umfassen:

Erstellen von Ausführungsplänen  
Überwachung der Ausführung  
Mitarbeit bei der Organisation von Umzügen  
kleinere Dienstleistungen für besondere Anlässe

### Wir erwarten:

Zusammenarbeit in vorhandenem Team  
rasche Auffassung  
selbständiges und zuverlässiges Arbeiten  
Einfühlungsvermögen für gute Inneneinrichtungen  
Interesse für Organisationsprobleme

### Wir bieten:

zeitgemässe Anstellungsbedingungen  
entwicklungsfähige Dauerstelle  
ausgebaute Sozialleistungen  
angenehme Arbeitsatmosphäre in modernen Büros

**Eintritt:** möglichst sofort oder nach Vereinbarung.

Setzen Sie sich bitte mit Herrn W. Hug in unserer Personalabteilung (Tel. 01 / 29 50 11) in Verbindung. Er wird Ihnen gerne mehr darüber sagen.

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**  
Paradeplatz 6, 8022 Zürich

Gesucht für sofort oder Herbst

## Bautechniker/Bauführer

Abwechslungsreiche Bauaufgaben, hauptsächlich anspruchsvolle Wohn- und Geschäftsbauten.

Ich erwarte Sie gerne zu einer Besprechung.

**A. Fetzter, Architekt SIA, 8303 Bassersdorf, Tel. 01 93 52 65**

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Bauingenieur/Bauführer

womöglich mit einiger Erfahrung im Tiefbau für Bauführung und Offertwesen.

Nebst angenehmer Teamarbeit bieten wir ausbaufähige Dauerstelle mit gutem Salär und bestens ausgebaute Personalfürsorge.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf (01 / 26 17 50, intern 49) zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

**Ed. Züblin + Cie. AG**  
Okenstrasse 4, 8037 Zürich

# VISCO SUISSSE

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

hat ein eigenes Baubüro. Dort werden sämtliche Industrie-Neubauten und Umbauten geplant und realisiert.

Zur Bearbeitung von Grossprojekten und zur Führung eines Mitarbeiterstabes suchen wir einen

## Architekt-Techniker HTL

Für das Aufzeichnen von Projektplänen, zur Erstellung von Ausführungs- und Detailplänen und zur Sichtung von Offertunterlagen sowie für kleinere Bauführungen suchen wir einen

## Bauzeichner

Ein Telefonanruf an unsere Personalabteilung (041 / 5 21 21, intern 887) ermöglicht uns, mit Ihnen den Zeitpunkt einer persönlichen Besprechung zu vereinbaren.

# VISCO SUISSSE

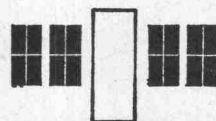
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

Für die Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bauvorhaben sowie für die Mitarbeit an Wettbewerben suchen wir eine(n) fähige(n), an selbständiges Arbeiten gewöhnte(n)

## Hochbauzeichner(in)

Wir sind ein kleineres Architekturbüro; qualifizierten Mitarbeitern bietet sich aber auch die Möglichkeit zum Uebertritt in das Team einer grösseren Generalunternehmung auf dem Platze Zürich.

**Reto Jegher, Architekt ETH**  
Bellariastrasse 40, 8038 Zürich  
Tel. 01 / 45 50 55



## Fensterfabrik

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 051/52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**



Wir sind ein Basler Architekturbüro, in ganz Europa tätig. Wir planen und führen die verschiedenartigsten Bauvorhaben innerhalb kleiner, selbständiger Teams, denen alle Vorteile einer grossen Arbeitsgemeinschaft zur Verfügung stehen. Entsprechend bestehen vielseitige Möglichkeiten zur selbständigen Mitarbeit als

# Bauzeichner Bauzeichnerin

Können Sie sich vorstellen, bei uns mitzudenken, mitzureden, mitzuarbeiten und manchmal auch mitzulachen? Über 061/22 45 88 erreichen Sie uns. Verlangen Sie mich oder Herrn A. Christen. (Peter-Merian-Strasse 34, 4002 Basel.) Wir orientieren Sie gerne über alles, was Sie interessiert. (Leistungslohn, gleitende Arbeitszeit, Altersvorsorge sind bei uns selbstverständlich.) Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit.

Für  
**BURCKHARDT ARCHITEKTEN SIA**

Basel Paris Wien Düsseldorf Lorrach

## Vom Bauführer zum Unternehmer

Unser Auftraggeber — eine leistungsfähige mittelgrosse Hoch- und Tiefbauunternehmung mit reger Bautätigkeit im Churer Rheintal — will die kaufmännische und technische Leitung seiner Firma einem qualifizierten Baufachmann übertragen.

Einer in der Bauführung erfahrenen, unternehmerisch denkenden Persönlichkeit mit Führungsgeschick und organisatorischem Talent bietet sich die Chance, als selbständiger

## Leiter einer Bauunternehmung

das Wachstum und den wirtschaftlichen Erfolg entscheidend zu beeinflussen durch Betreuung einer Vielzahl anspruchsvoller Aufgaben:

- Baustellenorganisation und -leitung
- straffe, aber von Wohlwollen getragene Führung der gesamten Belegschaft
- Verhandlungen mit Bauherrschaft, Architekten und Unternehmen
- rationeller Einsatz der Maschinen und Ueberwachung des Unterhaltsdienstes

Ausgewiesene Hochbaufachleute — Ingenieur-Techniker HTL oder Bauführer mit betriebswirtschaftlichen Interessen — mit guten Italienischkenntnissen laden wir ein, uns ihre Bewerbungsunterlagen unter Kennziffer 1702 einzureichen.



**Häusermann + Co.**  
Birmensdorferstr. 83  
8003 Zürich

**Unternehmensberatung  
und Betriebsorganisationen  
Fachgruppe Personal**

Alle Bewerbungen werden absolut vertraulich und rasch behandelt.

Patentanwälte **E. Blum & Co.**

Anmeldung  
von Erfindungen, Fabrik- und  
Handelsmarken, Gutachten  
Prozessberatung

**8008 Zürich**

Gegründet 1878  
«Wartegg», Mühlebachstrasse / Kirchweg 5  
Telephon 051 / 47 54 54

### Zuviel Arbeit?

Junges, gut eingespieltes Team übernimmt in freier Mitarbeit

### Eisenbetonarbeiten

(Statik, Devisierungen, Schalungs- und Armierungspläne).

Angebote unter Chiffre 29-301410 Publicitas, 4600 Olten.

Für die Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bauaufgaben (Schulhäuser, Sportanlagen, Wohnbauten) suche ich weitere Mitarbeiter:

### Architekt-Techniker

für Projektbearbeitung und als Teamchef

und

### Hochbauzeichner(in)

für Planbearbeitung.

**Lorenz Moser, dipl. Architekt BSA/SIA, 8032 Zürich  
Zeitweg 23, Tel. 01 / 47 02 06**

### Mir stinkt's!

Wer hat das nicht schon mal gedacht. Aber, es sollte beim Gedanken bleiben. Deshalb . . .

**Solche Leute suchen wir nicht!**

Für temporäre Einsätze im Kanton Zürich, Stadt und Land, suchen wir

### Eisenbetonzeichner

### Hoch- und Tiefbauzeichner

Informieren Sie sich über unsere Leistungen, es wird Ihnen nicht stinken.

Wir erwarten Ihren Anruf auf Telefon 01 / 97 21 29.

**Gisler + Rüegg, 8330 Pfäffikon ZH**

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben (Labor- und Schulbauten, Mehrzweck- und Industriebauten) und für die Mitarbeit bei verschiedenen Projekten und Wettbewerben suche ich per sofort oder nach Vereinbarung

### Bautechniker und Bauzeichner

**R. Mozzatti, dipl. Architekt ETH/SIA, 6002 Luzern  
Zähringerstrasse 21  
Tel. 041 / 22 34 37 Büro, 041 / 22 27 17 Privat**

Wir suchen dringend selbständig arbeitenden

### Hochbautechniker Bauzeichner/Bauführer

für unser Hauptbüro in Brig und erwarten gerne Ihren telefonischen Anruf.

**Architekturbüro Fr. Grünwald, Architekt ETH, 3900 Brig  
Tel. 028 / 3 17 20 / 3 33 02**

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

### Hochbauzeichner(in)

- Interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- Ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

**Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA, 8051 Zürich  
Friedrichstrasse 9, Telefon 01 / 41 45 45**

### Universität Strickhof

Gesucht für die Realisierung der ersten Bauetappe

### Bautechniker und Bauzeichner(innen)

Die Vielfalt der Aufgabe verlangt erfahrene Fachleute. Dauerstelle mit zeitgemässen Bedingungen.

**Max Ziegler, Architekt BSA/SIA, 8001 Zürich  
Rämistrasse 27, Tel. 01 / 32 37 59**

### Temporäre Arbeit

(evtl. ausbaufähige Dauerstelle) für jüngere, initiative

### Maschinenzeichner Bauzeichner und Bauführer Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner

**Fr. 9.— bis Fr. 12.— pro Stunde**

44-Stunden-Woche, ausgebaute Sozialleistungen, Ueberstundenleistung möglich, Spesenvergütung je nach Einsatzort.

**Sofortige Einsatzmöglichkeit:**

Werkplanung, Planung und Projektierung von Fabrikanlagen, Schulhausprojekte.

**Rufen Sie uns bitte unverbindlich an, auch abends und samstags.  
Telefon 061 / 25 86 16 oder 061 / 84 63 26.**



Für die interessanten Grossbauten der

## Eidg. Techn. Hochschule Zürich

suchen wir als Projektleiter und Mitarbeiter des zuständigen Sektionschefs

### Architekten und Architekt-Techniker

mit Diplomabschluss (oder gleichwertiger Ausbildung) und praktischer Erfahrung.

Es handelt sich auf beiden Stufen um eine selbständige, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines kleinen Teams mit angenehmem Arbeitsklima.

Zeitgemässes Gehalt gemäss Angestelltenordnung des Bundes. Bei Eignung Aufnahme ins Beamtenverhältnis mit Pensionsberechtigung. Fünftagewoche.

Zur Bewältigung des anspruchsvollen Aufgabenbereiches sind Verständnis für technische und betriebliche Probleme, Organisationstalent, Verhandlungsgeschick, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Sinn für Zusammenarbeit vonnöten.

Die Interessenten belieben sich unter Beifügung der üblichen Unterlagen schriftlich anzumelden. Für vorgängige ergänzende Auskünfte oder Vereinbarung einer unverbindlichen Vorbesprechung steht Sektionschef Stokar (Tel. 01 / 47 37 80) gerne zur Verfügung.

**Direktion der Eidg. Bauten**  
Bauinspektion V, Postfach, 8023 Zürich

# SAURER

Die vielseitigen Aufgaben des **Saurer-Baubüros** bei Planung und Leitung des Unterhalts bestehender und Ausführung neuer Gebäude für die Werke in Arbon und die Saurer-Reparaturwerkstätten in allen Landesteilen, bieten ein interessantes Tätigkeitsgebiet für

## Bauzeichner oder Bauzeichnerin

Wir suchen fachlich qualifizierte Mitarbeiter resp. Mitarbeiterinnen, die neben der Anfertigung von Bauplänen und der Erledigung von Büroarbeiten auch für Bauführungen eingesetzt werden können.

Interessenten und Interessentinnen für eine solche Position, die sich in die Besonderheiten des Industriebaus einarbeiten wollen, werden um schriftliche oder telefonische Kurzofferte gebeten (Telefon intern 2009).



**Aktiengesellschaft Adolph Saurer**  
Personalabteilung  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 91 11

## Wir unterhalten Schul-, Verwaltungs- und Wohnbauten, Heime, Spitäler usw.

Wir suchen dringend tüchtige

### Hochbautechniker

für die Aufsicht über die verschiedenen Liegenschaften.

Wir bieten interessante Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, guten Sozialleistungen und vorteilhafter Verpflegungsmöglichkeit in der kurzen Mittagspause.

Sie sind ein erfahrener Baufachmann mit solider Berufsausbildung und der notwendigen Sicherheit im Aufstellen detaillierter Voranschläge und in der Durchführung von Submissionen und kleineren Planarbeiten. Sie haben Freude an der selbständigen Erledigung einer klar umschriebenen Aufgabe.

Schreiben Sie mit den üblichen Unterlagen, oder rufen Sie uns bitte an; wir werden Sie gerne unverbindlich informieren.

**Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, 8021 Zürich**  
Postfach  
Telefon 29 20 11, intern 2085 oder 2940

Für die Bearbeitung von

## öffentlichen Bauten Industriebauten Wohnbauten Wettbewerben

suchen wir in unsere Büros

Zürich:

### Architekten Architekt-Techniker Bauzeichner

Hochdorf:

### Bauleiter Bauzeichner

**Bert Allemann, Architekt SWB**  
Mitarbeiter: Hans Stünzi, Architekt ETH/SIA  
8032 Zürich, Merkurstrasse 61  
Tel. 01 / 32 93 50



## Ingenieur-Techniker HTL

Spezialist im Stahlskelettbau, mit Erfahrung in der Ausarbeitung von Projekten, sucht Stelle. Sprachen: Französisch und Italienisch sowie gute Deutschkenntnisse.

Offerten unter Chiffre D 302726 an Publicitas, 3001 Bern.

Architekturbüro mit langfristigen Aufträgen sucht zur Entlastung des Chefs selbständigen, initiativen

## dipl. Architekten ETH

Anforderungen: Leitung von 20 Mitarbeitern, Verhandlungen, Planung, Entwurf.

Gutes Arbeitsklima — Personalvorsorge — spätere Mitbeteiligung möglich.

Wir erwarten gerne Ihre Unterlagen unter Chiffre SBZ 598, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Alteingesessenes, mittelgrosses Ingenieurbüro an guter Verkehrslage, Nähe Bahnhof Enge, mit interessanten Bauaufgaben, Hotels, Schulhäuser, Industriebauten, Geschäfts- und Wohnhäuser, sucht möglichst selbständigen

## Eisenbetonzeichner/Konstrukteur

mit mehrjähriger Praxis, der Wert auf eine Dauerstelle legt.

Wir bieten hohes Salär und gute Sozialeinrichtungen. Auf Wunsch könnte eine sehr preisgünstige, renovierte 3- bis 4-Zimmer-Wohnung mit Zentralheizung und Bad zur Verfügung gestellt werden.

Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.

**Ingenieurbüro Hans Frei & Co., 8002 Zürich**  
Schulhausstrasse 55, Telefon 01 / 36 71 61

Wir suchen für unsere Zweigniederlassung in Zürich junge

## Eisenbetonzeichner oder Eisenbetonzeichnerin

und erwarten gerne Ihren telefonischen Anruf.

**Bonnard & Gardel, 8002 Zürich**  
Ingenieurunternehmung AG  
Splügenstrasse 10. Tel. 01 / 36 35 34

Gesucht per 1. Oktober oder nach Vereinbarung

## 1 erfahrener Bauführer 1 Hochbauzeichner

in kleineres Team.

**Charles Freiburghaus, Architekturbüro**  
8853 Lachen, Zürcherstrasse 32  
Telefon Büro 055 / 7 24 14, Privat 055 / 7 11 95

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich einen initiativen

## Architekten

für die Planung und Durchführung interessanter Bauaufgaben (Verwaltungsbau, Grossiedlungen usw.).

Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, gute Bezahlung, Dauerstelle.

**W. Niehus, dipl. Architekt BSA/SIA**  
8008 Zürich, Bellerivestrasse 30, Telefon 01 / 34 11 20

Wir suchen in unser Ingenieurbüro Hoch- und Tiefbau

## Eisenbetonzeichner

**Ingenieurbüro Schulthess & Erzinger, 8008 Zürich**  
Drahtzugstrasse 4 (am Hegibachplatz), Tel. 01 / 53 82 44

Gesucht initiativer, an selbständiges Arbeiten gewöhnter

## Architekt

für Projektierung und Planung grösserer Bauaufgaben sowie Mitarbeit bei Wettbewerben.

**Kurt Federer, Architekt, 8640 Rapperswil**  
Obere Bahnhofstrasse 40, Tel. 055 / 2 03 03

Gesucht

## Bauzeichner oder Bauzeichnerin

zur selbständigen Bearbeitung von Projekten und Ausführungsplänen. Wir bieten gutes Arbeitsklima, schöne, neue Büroräume, gutes Salär und 5-Tage-Woche. Offerten an

**Hans Rutz, Holzbau und Architekturbüro, 9248 Schwarzenbach**  
Tel. 073 / 22 59 22

## Norm - Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.

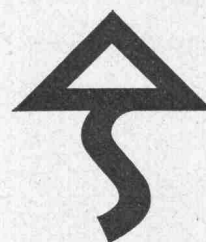
Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.

Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!

## Theodor Schlatter & Co. A. G.

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



Für grosse und abwechslungsreiche Bauvorhaben suchen wir selbständige und initiative

### Eisenbetonzeichner

für vielseitige Aufgaben in selbständiger Sachbearbeitung und teilweise Bauleitungen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Wir bieten ausbaufähige Dauerstelle, zeitgemässe Entlohnung und neuzeitliche Sozialeinrichtungen.

**Hickel & Werffeli, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon, Tel. 052 / 32 38 21

Wir suchen einen

### Bauführer

zur selbständigen Führung von anspruchsvollen Bauten und

### Bauzeichner

für die Planbearbeitung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Wir bieten gute Besoldung, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge.

Wir erwarten gerne Ihre Kontaktnahme mit uns.

GEISER + SCHMIDLIN, dipl. Arch. ETH/SIA  
Gönhardweg 10, 5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 23 77

Wir suchen für unser mittelgrosses Ingenieurbüro in Luzern einen selbständigen

### Eisenbetonzeichner-Konstrukteur

Interessante Objekte. Angenehme Arbeitsatmosphäre. Zeitgemässe Entlohnung. 5-Tage-Woche, gleitende Arbeitszeit. Auf Wunsch Personalfürsorge.

**Hch. Bachmann, Ingenieurbüro**  
Münzgasse 2, 6000 Luzern, Tel. 041 / 23 73 23

### Kanton Zug

Zur Mitarbeit bei staatlichen Hochbauten, Schulbauten, Spitälern, Verwaltungsbauten und im sozialen Wohnungsbau sucht das Kantonale Hochbauamt Zug

### 2 Hochbautechniker oder 2 Hochbauzeichner

mit mehrjähriger Erfahrung im Büro und auf dem Bauplatz.

Die Anstellungsbedingungen sind fortschrittlich. Angenehmes Arbeitsklima in neuen, hellen Räumen.

Nähere Auskunft erteilt der Kantonsbaumeister (Tel. 042 / 23 12 33, intern 304).

Offerten an: Baudirektion des Kantons Zug, Bahnhofstr. 30, 6301 Zug.

Gesucht in kleines Ingenieurbüro im Kanton Zug

### Tiefbauzeichner(in)

für die Mitarbeit in Verkehrsplanung und Strassenbau.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Auch temporäre Anstellung möglich.

**E. Knecht, Ing.- und Vermessungsbüro**  
6340 Baar, Zugerstrasse 8, Tel. 042 / 31 41 51 und 31 40 20

Gesucht auf Ingenieurbüro am Bodensee

### Eisenbetonzeichner(in)

für die Bearbeitung von vielseitigen Hoch- und Tiefbauprojekten.

**Ingenieurbüro J. Moggi**, dipl. Bauingenieur ETH/SIA  
8590 Romanshorn, Grünastrasse 1

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterteams suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

### Ingenieur-Techniker HTL

sowie

### 2 oder 3 Eisenbetonzeichner(innen)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauvorhaben im Industrie- und allgem. Hochbau.

Wir bieten gutes Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Personalfürsorge usw.

Zur unverbindlichen Kontaktnahme erwarten wir gerne Ihren Brief oder Anruf.

**Himmel & Münger, Ingenieurbüro**  
Erlenweg 2, 5400 Baden  
Tel. 056 / 2 56 56, abends 056 / 2 69 89 oder 056 / 2 65 96

Gesucht auf mittleres Ingenieurbüro

### Tiefbauzeichner

für selbständige Projektierung und Bauleitung von vielseitigen, anspruchsvollen Bauaufgaben im Strassen- und Tiefbau.

### Zeichner oder Zeichnerin

für interessante, abwechslungsreiche Zeichnerarbeiten.

**Ingenieurbüro W. Leisinger, 8472 Seuzach**  
Strehlgasse 19, Tel. 052 / 23 13 49 / 23 99 21

Wir suchen

## 1 Vermessungszeichner

für interessante Aufgaben in unserer Vermessungsabteilung, wie

**Autobahnabsteckungen  
Bauvermessung  
Neuvermessungen**

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, Dauerstelle, Selbständigkeit und neuzeitliche Sozialeinrichtungen.

**Hickel & Werfeli, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon, Tel. 052 / 32 38 21

In mittleres Architekturbüro zu möglichst raschem Eintritt gesucht:

## Bautechniker Bauleiter/Bauführer

Gelegenheit zur Bearbeitung der Bauaufgaben vom Projekt bis zur Abrechnung.

Gut bezahlte Dauerstellen in angenehmem Arbeitsklima und grosszügigen Anstellungsbedingungen.

**Hans Blumer, Architekturbüro**  
Seefeldstrasse 125, 8008 Zürich  
Tel. 01 / 34 87 80

Möchten Sie als

## Bauzeichnerin Bauleiter Bauführer

an interessanten Objekten, in einem angenehmen Team, bei fortschrittlichen Bedingungen mitarbeiten?

So erwarten wir gerne Ihre Kontaktnahme.

**Seiberth+Galambos SIA, Architekten ETH**  
4144 Arlesheim, Tel. 061 / 72 53 53

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

## Architekt

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung

## Bautechniker/Bauführer

mit Erfahrung in Devisierung und Bauleitung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 295 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung meines kleineren Teams suche ich Initiativen

## Bautechniker(in) Bauleiter(in)

Haben Sie Freude an selbständiger, verantwortungsvoller Tätigkeit, dann finden Sie in den anfallenden, grösseren und vor allem vielseitigen Bauaufgaben bei mir den geeigneten Wirkungskreis.

Gerne erwarte ich Ihren Anruf zu einer unverbindlichen Besprechung über Telefon 01 / 52 24 20.

**Max Schönenberg, Architekt**  
Badenerstrasse 531, 8048 Zürich

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir dynamische, konstruktiv und organisatorisch begabte

## Hochbauzeichner(innen) Bautechniker Bauführer

zur weitgehend selbständigen Bearbeitung grösserer Projekte im Industrie-, Verwaltungs- und Wohnungsbau. Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, wie Leistungslohn, gleitende Arbeitszeit, Pensionskasse usw. Gerne erwarten wir Ihre Offerte oder Ihren Anruf.

**Gürtler Architekten SIA**  
Basel, Mittlerestr. 2, Tel. 061 / 25 45 55

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben (Kirche, Banken, Saalbauten, Geschäftshäuser) und für die Mitarbeit bei Projekten und Wettbewerben suchen wir Initiative, an selbständiges Arbeiten gewöhnte

## Bauzeichner/Bautechniker

**Tanner + Loetscher, Architekten**  
Lindstrasse 27, 8400 Winterthur  
Telefon 052 / 23 89 26

## 3 Jahrzehnte Qualitäts-Kunststoffplatte

**RESOPAL**®

<b>Oberflächen:</b>	matt + glanz Porenstruktur Hammerschlag	Kristall Reliefarten naturmatt
<b>Formate mm:</b>	2800×1250 2120×1020	2120×915 1750×800

Andere Ausführungen auf Anfrage.

**RESOPAL 063 / 2 07 14 4900 LANGENTHAL**



## Hochbauzeichner

26, in höherem Semester AT Zürich immatrikuliert und mit 6jähriger Erfahrung im Wohnungs- und Schulhausbau, sucht auf 1. Januar 1972 eine Stelle in einem Architektur- oder Planungsbüro im Raume Brugg—Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 599, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur ETH

36, verh., mit Niederlassung, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung, Raum Zürich.  
Bisherige Tätigkeit: Statiker in Eisen- und Vorspannbeton, allg. Tiefbau, Abwasserreinigungsanlagen.  
Interesse für andere Gebiete des Bauingenieurwesens, wie Bauleitung, resp. Bauführung mit Kalkulation, auch vorhanden.  
Offerten unter Chiffre SBZ 604, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Mitarbeit bei der Durchführung grosser, anspruchsvoller Bauvorhaben suchen wir einen qualifizierten

## Bautechniker

(evtl. Bauzeichner)

Bewerber, die unter zeitgemässen Bedingungen an der sorgfältigen Planung und Ausführung dieser Bauten mitwirken möchten, wollen sich bitte mit den üblichen Unterlagen bei uns melden.

H. + A. Hubacher und P. Issler, 8008 Zürich  
Architekten BSA/SIA  
Zollikerstrasse 87, Tel. 01 / 34 55 44

## Bureau d'architecte à Paris

recherche dessinateur ayant grande pratique du bâtiment, libre rapidement. Adresser offres et curriculum vitae à N. Kazis, architecte, 6, rue de la Source, Paris 16e.

Nous cherchons

## dessinateurs en béton armé

pour travaux intéressants et variés dans le domaine du bâtiment et du génie civil. Semaine de cinq jours. Ambiance agréable. Emploi bien rémunéré pour candidats ayant de l'initiative.

Date d'entrée à convenir.

Téléphoner ou faire offre écrite au

**Bureau H. Naïmi, Ingénieur EPF/SIA**  
12, rue du Marché, 1204 Genève  
Tél. 022 / 25 45 20

# Bau-Ingenieur als Verkaufsberater für Baustoffe

Unser Auftraggeber, eine der grössten schweizerischen Produktions- und Handelsfirmen für moderne Baustoffe, will ihren Kunden — Architekten, Bauunternehmern, Generalunternehmern — eine echte Dienstleistung bieten: eingehende und sachliche Beratung in allen bautechnischen Fragen, welche mit der Verwendung ihrer Produkte in Zusammenhang stehen.

Vom Berater erfordert dies Erfahrung und Spezialkenntnisse, die über den allgemeinen Rahmen hinausgehen und in einer sorgfältigen Einführung ergänzt werden. Er soll die geschäftlichen Beziehungen ausbauen und auf Vertrauensbasis dauerhafte Kontakte zu den Kunden schaffen.

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe stellen wir uns vor: Schweizer, etwa 30 bis 40, Bauingenieur-Techniker HTL mit ausgeprägtem Sinn für kaufmännische Fragen, kontaktgewandt, initiativ, selbständig, mit eigenen kreativen Ideen.

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert, schreiben Sie uns (handschriftlich) unter Kennnummer 812, damit wir Ihnen nähere Informationen geben und Sie eingehend beraten. Volle Diskretion sichern wir Ihnen zu.



**Institut für Angewandte Psychologie Zürich**

Abt. Personalwahlberatung Merkurstrasse 20, 8032 Zürich

Als beratende Ingenieure bearbeiten wir Organisationsfragen im Bauwesen (Projekt-Management, Baurationalisierung, Ausbildungskurse, EDV-Anwendungen).

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir Mitarbeiter folgender Qualifikation:

### **dipl. Bauingenieur**

**mit 2 bis 3 Jahren Praxis in Projektierung oder Ausführung**

### **dipl. Bauingenieur**

**mit Erfahrung in EDV-Anwendungen**

### **Ingenieur-Techniker HTL/AT**

**mit 2 bis 3 Jahren Praxis**

### **Architekt-Techniker HTL/AT**

**versiert in allen Belangen des Hochbaus**

Unsere Tätigkeit setzt Initiative, Kontaktfreudigkeit und Interesse an organisatorisch-planerischen Aufgaben voraus.

Ihre ständige Weiterbildung gehört zu unseren Führungsprinzipien. Wir bieten leistungsgerechte Entlohnung und gleitende Arbeitszeit.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Kurzofferte.

**BRANDENBERGER + RUOSCH**  
dipl. Ingenieure ETH  
8037 Zürich, Rotbuchstrasse 34  
Telefon 01 / 60 11 33



## **Zentralverwaltung des Kantons Aargau**

Wir suchen für unsere Abteilung Verkehrsplanung und Verkehrstechnik einen qualifizierten

### **Verkehringenieur als Sektionschef**

Anforderungen:

Hochschulbildung, evtl. gut ausgewiesener Bewerber mit Diplom einer höheren technischen Lehranstalt.

Aufgaben:

Transportplan, Strassenrichtpläne und generelle Projekte, Bahn- und Busplanung; Projektierung und Bau von Verkehrsanlagen; Begleitung und Ueberwachung der Aufträge der Ingenieurbüros, Mitarbeit in Studiengruppen und Fachkommissionen.

Wir bieten:

zeitgemässe Besoldung, interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit in kleinerem, dynamischem Team.

Wir bitten Sie, zur ersten Kontaktnahme mit unserem Herrn L. Garfein (Telefon 064 / 22 05 71, intern 627) in Verbindung zu treten oder uns Ihre schriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen.

### **AARG. BAUDEPARTEMENT**

Abteilung Tiefbau  
Buchenhof, 5001 Aarau

## Politische Gemeinde Rapperswil

### Projekt-Wettbewerb

Der Gemeinderat von Rapperswil eröffnet einen

**öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Planentwürfen für ein Berufsschulhaus im Brunacker beim Stadthofplatz, Rapperswil.**

#### Teilnahmeberechtigung:

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, welche in den Bezirken See, Gaster, Ober- und Neutoggenburg seit 1. Januar 1970 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben.

**Die Unterlagen** können beim Bauamt Rapperswil gegen Hinterlage von Fr. 50.— bezogen werden, die bei Rückgabe bis Ende der Fragenbeantwortung oder bei Abgabe eines vollständigen Wettbewerbsprojektes zurückerstattet werden.

Die Modelle und die Planschnitte für den Altbau werden erst nach dem möglichen Ueberblick über die Teilnehmerzahl angefertigt und den Interessenten zu gestellt.

**Wettbewerbsfragen** sind bis 15. Oktober 1971 ohne Namensnennung an den Präsidenten des Preisgerichtes zu richten.

#### Ablieferungstermin:

Für Projekte bis 31. Januar 1972, 18.00 Uhr  
Für Modelle bis 15. Februar 1972, 18.00 Uhr

Das Wettbewerbsprogramm ist von der Wettbewerbskommission SIA am 17. Mai 1971 genehmigt worden. Rapperswil, 4. August 1971

Der Gemeinderat

Die Aufgabe unseres «Technischen Beratungsdienstes» besteht darin, unsere rund 3800 Mitglieder in baulichen, technischen, organisatorischen und unternehmerischen Fragen zu beraten und über ausgeführte Arbeiten im Auftrage von Bauherren, Architekten, Gerichten und Unternehmern Expertisen zu erstellen.

Da die Nachfrage nach diesen Dienstleistungen sehr rege ist, suchen wir als weiteren Mitarbeiter einen

### Holztechniker oder Bautechniker HTL

Dem neuen Mitarbeiter werden insbesondere folgende Aufgaben übertragen:

Expertisen über ausgeführte Schreiner- und Glaserarbeiten, Schätzung von Liegenschaften, Betriebseinrichtungen und Mietzinsen, Beratung bei der Werkstattprojektion und bei Umbauten.

Vom Bewerber erwarten wir neben einer soliden technischen Ausbildung die Fähigkeit, Neues rasch und umfassend zu erfassen und methodisch zu verarbeiten. Einem tüchtigen Bewerber bieten wir eine äusserst vielseitige Tätigkeit und gute Verdienstmöglichkeit. Pensionskasse vorhanden.

Ihre Offerte wollen Sie bitte richten an den Verband schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Schmelzbergstrasse 56, 8044 Zürich, wo auch weitere mündliche Auskünfte erhältlich sind.

Telefon 01 / 47 35 40

Für selbständige und anspruchsvolle zeichnerisch-konstruktive Aufgaben suchen wir

### Tiefbauzeichner

Wir bieten Ihnen im Bereich der Planung und des Tiefbaus oder auf dem Gebiet des Wasser- und Abwasserbaus interessante Arbeiten.

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit bieten wir zeitgemässen Lohn, ausbaufähige Dauerstelle und neuzeitliche Sozialeinrichtungen.

**Hickel & Werfeli, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon, Tel. 052 / 32 38 21

Mittleres Architekturbüro in einer Stadt der Zentralschweiz sucht als Stellvertreter des Chefs selbständigen, initiativen

### dipl. Architekten ETH

dessen Fähigkeiten alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten umfassen, insbesondere Planung und Entwurf.

Gutes Arbeitsklima und Altersfürsorge sind vorhanden. Spätere Mitbeteiligung möglich.

Wir bitten Interessenten, unter Chiffre OFA 4317 R über Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau, mit uns Kontakt aufzunehmen.

### Schulamt der Stadt Zürich

An der **Gewerbeschule der Stadt Zürich**, Baugewerbliche Abteilung, ist auf Beginn des Sommersemesters 1972 mit Stellenantritt am 17. April 1972 eine

### hauptamtliche Lehrstelle für theoretisch-berufskundlichen Unterricht

an den Klassen der Hochbauzeichnerlehrlinge zu besetzen.

Unterrichtsfächer:

Algebra, Planimetrie, Trigonometrie, Naturlehre (Physik und Chemie), Fachrechnen, Darstellende Geometrie, Perspektive, Feldmessen, Baustoffkunde, Konstruktionslehre.

Anforderungen:

Diplom als Architekt ETH oder HTL, mehrjährige Berufspraxis, Lehrbegabung und Verständnis für die berufstätige Jugend.

Anstellung:

Wird im Rahmen der städtischen Lehrerbesoldungsverordnung geregelt.

Anmeldung:

Die handgeschriebene Bewerbung ist unter Beilage des Lebenslaufes, einer Foto sowie Kopien von Abschlusszeugnissen und Ausweisen über Ausbildung und Praxis mit der Anschrift «Lehrstelle BG Gewerbeschule» bis 3. September 1971 dem Schulvorstand der Stadt Zürich, Postfach, 8027 Zürich einzureichen.

Auskunft erteilt der Vorsteher der Baugewerblichen Abteilung, F. Zbinden, Ausstellungsstr. 60, 8005 Zürich, Telefon 01 / 44 71 21, intern 220.

Zürich, 19. 8. 71

Der Schulvorstand



Wir suchen in das zentrale Baubüro unserer Liegenschaftenabteilung einen

## Architekten

Der Aufgabenbereich umfasst: Renditeberechnungen, Ueberwachung der Neubauten, Arbeitsvergebung, Baukontrolle, Deviskontrolle; Abrechnungswesen, Ueberwachung und Planung von Umbauten und Aenderung von technischen Anlagen an bestehenden Liegenschaften für unsere Bautätigkeit in der Westschweiz und im Tessin.

Wir verlangen: abgeschlossenes Studium als Techniker HTL oder Architekt mit praktischer Erfahrung.

Muttersprache vorzugsweise Französisch, wenn möglich gute Italienisch- und Deutschkenntnisse.

Wir bieten weitgehend selbständige Arbeit in kleinem Team, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Besoldung und entsprechende Sozialleistungen.

Bewerber, die sich für diese interessante, entwicklungsfähige und abwechslungsreiche Stelle geeignet fühlen, senden ihre Offerte an die Personalabteilung der

# Patria

Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft  
auf Gegenseitigkeit

St.-Alban-Anlage 26, 4002 Basel  
Telefon 061 / 2255 11

Wir suchen für unsere Abteilung **Zivilschutz-Innenausbau** einen

## Hochbauzeichner

welcher Interesse hat, in einem kleinen Team an den vielseitigen, interessanten Aufgaben der Möblierung, der Innenausbauentwicklung und Gestaltung von grösseren Schutzräumen mitzuwirken.

Was Sie von uns erwarten dürfen:

- ein Ihren Leistungen entsprechendes Gehalt
- abwechslungsreiche Arbeit
- grosszügige Personalfürsorge
- individuelle Arbeitszeit
- moderne Büros an günstiger Lage (nur 6 Minuten zum Hauptbahnhof)
- ein angenehmes Arbeitsklima

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Telefonanruf.

**Ingenieurbüro Heierli**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Culmannstrasse 56, 8006 Zürich  
Telefon 01 / 60 06 60

Wir suchen für unsere Abteilung Verkehrsplanung und Verkehrstechnik einen

## dipl. Elektrotechniker

### Aufgaben:

Unterhalt und Ueberwachung der Lichtsignalanlagen im gesamten Kantonsgebiet;

Mitarbeit bei der Projektierung und Erstellung neuer Lichtsignalanlagen;

Projektierung und Bauleitung von Beleuchtungsanlagen an grösseren Strassenknoten.

### Wir bieten:

zeitgemässe Besoldung, Spesenvergütung und Autoentschädigung.

Wir bitten Sie, zur ersten Kontaktnahme mit unserem Herrn Imhof (Tel. 064 / 22 05 71, intern 626) in Verbindung zu treten oder uns Ihre schriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen.

AARG. BAUDEPARTEMENT  
Abteilung Tiefbau, Buchenhof, 5001 Aarau

Ich bin dipl. Bauingenieur ETH und übernehme in freier Mitarbeit  
**statische Berechnungen**  
im Massiv- und Stahlbau,  
**Projektierungsaufgaben und Berechnungen**  
im Tief- und Grundbau.  
**Planbearbeitungen**  
Prompte und zuverlässige Erledigung.  
Langjährige Erfahrung, beste Referenzen.  
Eigenes Büro.  
Bitte nehmen Sie Kontakt auf unter Chiffre SBZ 596, IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

An

## Ingenieurbüros, Unternehmungen und Verwaltungen

Auf 1. Oktober oder November sucht Tiefbauzeichner, 25, eine selbständige, organisatorische Tätigkeit. 5 Jahre Praxis in Strassenbau, Verkehrsplanung, Verkehrstechnik und Signalisation. Beratung für chem.-techn. Baustoffe im Hoch- und Tiefbau. Wohnsitz Stadt Zürich. Offerten mit Gehaltsangabe erbeten unter Chiffre 9625 an Mosse-Annancen AG, 8023 Zürich.

Gesucht im Raume Zug in Bauunternehmung, Ingenieur- oder Architekturbüro, Stelle als

## kaufmännische Angestellte

**Eintritt:** Oktober oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 597, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Baufachmann (dipl. Architekt)

in leitender Stellung tätig, mit langjähriger Erfahrung, sucht neuen Wirkungskreis als direkter Mitarbeiter auf Architekturbüro, Treuhandbüro usw.

Offerten unter Chiffre SBZ 601, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbau-Fachmann

mit langjähriger Praxis sucht als

**freier Mitarbeiter**

Einsatzmöglichkeit. Schlitzwand- und Pfahlgründung bevorzugt. Gewünschte Aufgabe: Leitung, Neuentwicklung usw.

Patent für grosskalibrige Betonpfähle angemeldet.

Offerten unter Chiffre SBZ 607, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur SIA (RIAT)

(45), Fachrichtung Tiefbau, Spezialkenntnisse: Strassen-, Brücken- und allem. Tiefbau, sucht sich auf Ende 1971 oder Frühjahr 1972 zu verändern.

Gesucht wird leitende Stellung in Industrie, Unternehmung oder Verwaltung als Geschäftsführer oder Abteilungsleiter.  
Bevorzugte Regionen: Bern, Basel, Zürich.

Offerten mit detaillierten Angaben erbeten unter Chiffre OFA 1222 ZI an Orell Füssli Annoncen, Zürich.

## Architecte sudaméricain

avec une année de stage à Zurich cherche emploi comme projecteur.  
Appeler: 01 / 44 96 40, M. Garzon.

Junger

## Bauingenieur-Techniker HTL

zur Zeit im 6. Semester, sucht auf 1. November 1971 interessante Stelle auf Ingenieurbüro oder Unternehmung. Stadt und Umgebung bevorzugt.  
Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 610, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

26 Jahre, versiert in Planung, Devisierung, Bauführung und Abrechnung, sucht interessante, verantwortungsvolle Stelle in einem Architekturbüro der deutschsprachigen Schweiz. Eintritt: 1. November 1971.

Offerten unter Chiffre SBZ 608, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, tüchtiger Hilfsbauführer sucht neuen verantwortungsvollen Arbeitskreis als

## Bauführer

im Kanalisations- und Strassenbau (Deutsch und Französisch sprechend).

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 603, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt

guter Entwerfer und Koordinator sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 602, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

28 Jahre, mit Praxis in Tiefbau-Unternehmung und Ingenieurbüro (Projektierung, Bauleitung) sucht neue interessante und verantwortungsvolle Stelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 595, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tschechin, dipl. Ing.

sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro (Hochbau-Statik) in Basel. 5 Jahre Praxis (davon 3 Jahre in der Schweiz).

Offerten unter Chiffre SBZ 594, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht baldige Stelle mit angenehmem Arbeitsklima. Im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 611, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

30, einsatzfreudig, vielseitig, mit Erfahrung von Entwurf bis zur Ausführung, franz. und engl. sprechend, sucht aussergewöhnlichen Mitarbeiterposten auf Herbst 1971. Wohnort Zürich.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 605, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junges EB-Zeichner-Team

sucht neuen Wirkungskreis in Zürich und Umgebung.

Zeichnerin 4 Jahre Praxis  
Zeichner 1 1/2 Jahre Praxis  
Zeichner 1 1/2 Jahre Praxis

Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre SBZ 606, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

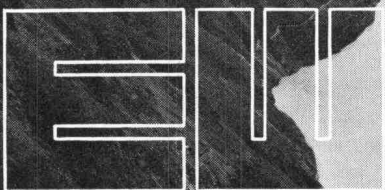
## Vorwärtskommen

Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate in der Schweizerischen Bauzeitung bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.



Wir beschäftigen über 750  
Ingenieure, Techniker und  
Zeichner und dehnen unsere  
Tätigkeitsgebiete ständig  
weiter aus

Energie,  
Wissen und Technik  
für die  
Gestaltung der Zukunft



Elektro-Watt  
Ingenieurunternehmung AG  
Postfach 8022 Zürich



## **Das gibt's nur bei WEMA- Lichtkuppeln.**

- Keine Bohrung von oben.  
(Regen- und Schmelzwasser kann nicht eindringen. Alle Befestigungsteile sind vor Wittereinflüssen geschützt.)
- Beide Acrylglas-Schalen fest verschweisst.  
(Luft- und staubsichere Abdichtung)
- Neopren-Bewegungselemente.  
(Gefährliche Spannungen im Kuppelmaterial durch Temperaturbewegungen werden ausgeglichen. Keine starren Verbindungen an gefährdeten Punkten.)

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.  
Oder besprechen Sie Ihre Probleme mit einem unserer technischen Berater.

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Tel. 051 93 32 32  
Telex 55423

# KELLER

ein Unikeller  
Unternehmen

1007 Lausanne  
19, route de Chavannes  
Tel. 021 24 94 29

3014 Bern  
Allmendstrasse 39  
Tel. 031 42 62 62